DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 19 de mayo de 1994

por la que se establecen las condiciones particulares de importación de productos de la pesca y de la acuicultura originarios de Tailandia

(94/325/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 91/493/CEE del Consejo, de 22 de julio de 1991, por la que se fijan las normas sanitarias aplicables a la producción y a la puesta en el mercado de los productos pesqueros [1], y en particular el apartado 1 de su artículo 11,

Considerando que un experto de la Comisión ha viajado a Tailandia para estudiar las condiciones de producción, almacenamiento y envío de los productos de la pesca destinados a la Comunidad;

Considerando que las disposiciones de la legislación de Tailandia en materia de inspección y control sanitario de los productos de la pesca pueden considerarse equivalentes a las contenidas en la Directiva 91/493/CEE;

Considerando que el Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries, autoridad competente en Tailandia, y el Fish Inspection and Quality Control Division, su servicio de inspección, están en condiciones de comprobar eficazmente la aplicación de la legislación vigente;

Considerando que las modalidades de certificación contempladas en la letra a) del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE incluyen la definición de un modelo de certificado, la lengua en que debe estar por lo menos redactado y la calidad del firmante;

Considerando que, de conformidad con lo dispuesto en la letra b) del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE, es necesario estampar en los embalajes de productos de la pesca una marca que indique el nombre del tercer país y el número de autorización del establecimiento de origen;

Considerando que, con arreglo a la letra c) del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE, debe elaborarse una lista de establecimientos autorizados; que dicha lista debe basarse en una comunicación del Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries a la Comisión; que, por lo tanto, el Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries debe velar por que se cumplan las disposiciones del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE;

Considerando que el Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries ha dado garantías oficiales del cumplimiento de las normas que figuran en el capítulo V del Anexo de la Directiva 91/493/CEE y de los requisitos equivalentes a los de dicha Directiva para la autorización de los establecimientos;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries (Fish Inspection and Quality Control Division), será considerado como la autoridad competente en Tailandia para comprobar y certificar la conformidad de los productos de la pesca y de la acuicultura con los requisitos de la Directiva 91/493/CEE.

Artículo 2

Los productos de la pesca y de la acuicultura originarios de Tailandia, deberán cumplir las condiciones siguientes:

1. cada envío deberá ir acompañado de un certificado sanitario original numerado, debidamente cumplimentado, fechado y firmado, constituido por una sola hoja y acorde con el modelo del Anexo A;

2. los productos deberán proceder de establecimientos autorizados que figuren en la lista del Anexo B;

3. cada uno de los embalajes, salvo en el caso de los productos de la pesca congelados a granel y destinados a la fabricación de conservas, deberá llevar escrito con tinta indeleble el nombre « Tailandia » y el número de autorización del establecimiento de origen.

[1] DO nº L 268 de 24. 9. 1991, p. 15.

Artículo 3

1. El certificado contemplado en el apartado 1 del artículo 2 deberá estar redactado por lo menos en una de las lenguas oficiales del Estado miembro en el que se efectúe el control.

2. En el certificado deberán figurar, en un color distinto del de las demás indicaciones, el nombre, el cargo y la firma del representante del Ministry of Agriculture and Cooperatives, Department of Fisheries, así como el sello oficial de este organismo.

Artículo 4

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de agosto de 1994.

Artículo 5

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 19 de mayo de 1994.

Por la Comisión

René STEICHEN

Miembro de la Comisión

ANEXO A

CERTIFICADO SANITARIO

relativo a los productos de la pesca y de la acuicultura originarios de Tailandia y destinados a la Comunidad Europea

número de referencia : .....

País expedidor : TAILANDIA

Autoridad competente : *Ministry of Health and Cooperatives, Department of Fisheries*

Servicio de inspección : *Fish Inspection and Quality Control Division*

I. Identificación de los productos

Descripción del producto : — de la pesca — de la acuicultura (1)

— Especies (nombres científicos) : .....

— Estado y naturaleza del tratamiento (2) : .....

Número de código (cuando proceda) : .....

Tipo de embalaje : .....

Número de unidades de embalaje : .....

Peso neto : .....

Temperatura de almacenamiento y de transporte requerida : .....

II. Origen de los productos

Nombre y número de autorización oficial de los establecimientos o buques factoría autorizados por el *Ministry of Health and Cooperatives, Department of Fisheries* para la exportación a la CE :

.....

.....

.....

.....

.....

III. Destino de los productos

Los productos de la pesca se envían

de : .....

(Lugar de procedencia)

a : .....

(País y lugar de destino)

por el medio de transporte siguiente : .....

Nombre y dirección del expedidor : .....

.....

.....

Nombre del destinatario y dirección del lugar de destino : .....

.....

.....

IV. Certificado sanitario

El inspector oficial certifica que los productos de la pesca o de la acuicultura mencionados :

1. han sido capturados y manipulados a bordo de los buques conforme a las normas de higiene establecidas en la Directiva 92/48/CEE ;
2. han sido desembarcados, manipulados y, en su caso, embalados, preparados, transformados, congelados, descongelados y almacenados de forma higiénica en cumplimiento de los requisitos de los capítulos II, III y IV del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;
3. han sido sometidos a un control sanitario con arreglo al capítulo V del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;

(1) Táchese lo que no proceda.
(2) Vivos, refrigerados, congelados, salados, ahumados, en conserva, etc.

4. han sido embalados, identificados, almacenados y transportados de conformidad con los capítulos VI, VII y VIII del Anexo de la Directiva 91/493/CEE;

5. no proceden de especies tóxicas o que contengan biotoxinas;

6. cumplen los criterios organolépticos, parasitológicos, químicos y microbiológicos fijados para determinadas categorías de productos de la pesca por la Directiva 91/493/CEE y por sus decisiones de aplicación;

7. además, en el caso de los moluscos bivalvos congelados o transformados, dichos moluscos se han obtenido en zonas de producción sujetas a condiciones como mínimo equivalentes a las que fija la Directiva 91/492/CEE del Consejo, de 15 de julio de 1991, por la que se fijan las normas sanitarias aplicables a la producción y puesta en el mercado de moluscos bivalvos vivos.

En ....., a .....
(Lugar) (Fecha)

Sello oficial

.....
Firma del inspector oficial
(Nombre en mayúsculas, cargo y cualificación)

ANEXO B

Lista de los establecimientos autorizados

Número	Establecimientos	Dirección	Autorización válida hasta (1)
1001	A & N Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1002	Aquastar Foods Ltd	Songkhla	indefinida
1003	Klang Co., Ltd	Rayong	indefinida
1004	Lucky Union Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1005	N & N Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1006	Seafoods Enterprise Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1007	Siam Ocean Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1008	Surapon Nichirei Foods Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1009	Surapon Seafoods Public Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1010	Surat Seafoods Co., Ltd	Suratthani	indefinida
1011	The Thai Fisheries Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1012	The Thai Fisheries Cooperation Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1013	Anglo-Siam Seafoods Ltd	Samutprakarn	indefinida
1014	I.C.C. Cosmos Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1015	Kiang Huat Sea Gull Trading Frozen Food Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1016	Narong Seafood Co., Ltd (Samutsakorn Branch)	Samutsakorn	indefinida
1017	Okeanos Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1018	Overseas Marine & Cold Storage Co., Ltd	Chana, Songkhla	indefinida
1019	Premier Frozen Products Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1020	Seafresh Industry Public Co., Ltd	Chumporn	indefinida
1021	STC Foodpak Ltd	Chonburi	indefinida
1022	Siam Tin Food Product Co., Ltd	Satun	indefinida
1023	Thai Luxe Enterprise Co., Ltd	Samutsongkram	indefinida
1024	Thai Prawn Culture Center Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1025	Thai Union Frozen Products Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1026	A.P. Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1027	Bright Sea Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1028	Chaivaree Marine Products Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1029	Co-op Foods (Thailand) Ltd	Samutprakarn	indefinida
1030	Far East Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1031	Frionor (Thailand) Ltd	Bangkok	indefinida
1032	Kantang Cold Storage Industry Co., Ltd	Trang	indefinida
1033	Kantang Seafood Co., Ltd	Trang	indefinida
1034	Kingfisher Holdings Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1035	Kingfisher Holdings Ltd (Songkhla Branch)	Songkhla	indefinida
1036	May Ao Co., Ltd	Bangkok	indefinida
1037	Narong Seafood Co., Ltd (Songkhla Branch)	Songkhla	indefinida
1038	Ongkorn Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1039	Pakpanang Coldstorage Co., Ltd	Nakornsrithamarat	indefinida
1040	Queen Marine Food Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1041	Sam D Farm Co., Ltd	Chumphon	indefinida
1042	S. Chaivaree Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1043	Seafood City Co., Ltd	Nakornsrithamarat	indefinida
1044	Sea Horse Public Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1045	Sea Horse Public Co., Ltd Donsak Branch	Suratthani	indefinida
1046	Sea Horse Public Co., Ltd Krabi Branch	Krabi	indefinida
1047	Sea Horse (Suratthani) Trading Co., Ltd	Suratthani	indefinida
1048	Shianlin Bangkok Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1049	Siamchai International Food Co., Ltd	Ranong	indefinida

Número	Establecimientos	Dirección	Autorización válida hasta (1)
1050	S.K. Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1051	Spi Canning Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1052	Star Frozen Foods Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1053	Takzin Samut Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1054	Tep Kinsho Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1055	Teppitak Seafoods Co., Ltd	Pattanee	indefinida
1056	Tey Seng Cold Storage Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1057	Thai International Seafoods Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1058	Thailand Fishery Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1059	Trang Seafood Products Co., Ltd	Trang	indefinida
1060	Transamut Food Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1061	Tropical Seafood Products Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1062	Transiam Food Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1063	The Union Frozen Products Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1064	V.I. International Co., Ltd	Ranong	indefinida
1065	Yeenin Frozen Products Co., Ltd	Rayong	indefinida
1066	Apitoon Enterprise Industry Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1067	B.S. Manufacturing Co., Ltd	Bangkok	indefinida
1068	Chao Phraya Coldstorage Co., Ltd	Bangkok	indefinida
1069	Man A. Frozen Foods Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
1070	Pacific Fish Processing Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
1071	Southern Marine Products Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1072	Thavee Seafood Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1073	Thai Agri Foods Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
1074	Thai Royal Frozen Food Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1075	Unicord Public Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
1076	United Cold Storage Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
1077	Patarat Tanakorn Co., Ltd	Ratchburi	indefinida
1078	Pacific Kaneka Foods Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1079	Sethachon Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1080	Pacific A.C. Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1081	Sakorn Fishery Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1082	King Cold Storage Industry Co., Ltd	Songkhla	indefinida
1083	Aksara Foods Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1084	Asian Seafoods Coldstorage Public Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1085	Andaman Seafood Co., Ltd	Ranong	indefinida
1086	T.S. Processing Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
1087	Thai Excel Foods Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
1088	Thai Seri Universal Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2001	ISA (International Seafood Associates) Co., Ltd	Nakornprathom	indefinida
2002	Pataya Food Industries Ltd	Samutsakorn	indefinida
2003	Southeast Asian Packaging And Canning Ltd	Samutprakarn	indefinida
2004	Chotiwat Manufacturing Co., Ltd	Songkhla	indefinida
2005	Thai Union Manufacturing Co., Ltd	Samutsakorn	indefinida
2006	Continental Pacific (1979) Ltd	Pattani	indefinida
2007	Pan Asia (1981) Co., Ltd	Suratthani	indefinida
2008	R.S. Cannery Co., Ltd	Samutprakarn	indefinida
2009	Sea Horse Public Co., Ltd (Cannery)	Songkhla	31. 5. 1995
2010	S.K. Foods Co., Ltd (Cannery)	Samutsakorn	indefinida
2011	Narong Canning Co., Ltd	Bangkok	indefinida
2012	Tropical Canning (Thailand) Co., Ltd	Songkhla	indefinida
2013	Songkla Canning Public Co., Ltd	Songkhla	indefinida

Número	Establecimientos	Dirección	Autorización válida hasta (1)
2014	Spi Canning Co., Ltd (Cannery)	Samutprakarn	indefinida
2015	Thai Agri Foods Co., Ltd (Cannery)	Samutprakarn	31. 5. 1995
2016	Surat Canning Co., Ltd	Suratthani	indefinida
2017	Royal Canning Co., Ltd	Songkhla	31. 5. 1995
2018	Siam Tin Food Product Co., Ltd (Cannery)	Satun	indefinida
2019	Premier Canning Industry Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2020	Pattani Food Industries Co., Ltd	Pattani	indefinida
2021	Poosin Thang Nguan Hah Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2022	B & M Products Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2023	Chin Huay Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2024	Eastern Packer (AK) Co., Ltd	Trad	31. 5. 1995
2025	Nimit Intermark Co., Ltd	Samutprakarn	31. 5. 1995
2026	On-Green Produces Co., Ltd	Samutsakorn	31. 5. 1995
2027	Unicord Public Co., Ltd (Cannery)	Samutsakorn	indefinida

(1) Fecha de expiración del certificado o validez indefinida.